

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki Ödeme Anlaşması süresinin uzatılmasına dair olan mektupların onanması hakkında Kanun tasarısı ve Dışişleri ve Ticaret Komisyonları raporları (1/65)

T. C.

Başbakanlık

Muamelât Genel Müdürlüğü

Tetkik Müdürlüğü

Sayı: 71 - 1236, 6 - 3516

27 . IX . 1950

Büyük Millet Meclisi Yüksek Başkanlığına

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki Ödeme Anlaşması süresinin uzatılması hakkında Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunca 28 . VIII . 1950 tarihinde Yüksek Meclise sunulması Kararlaştırılan kanun tasarısı ile gerekçesi ve ilişkileri bağlı olarak sunulmuştur.

Ödeme Anlaşması süresinin uzatılmasına dair olan mektupların, 5589 sayılı Kanunla süresi uzatılan 4582 sayılı Kanunun verdiği yetkiye dayanılarak Bakanlar Kurulunca 28 . VIII . 1950 tarihli ve 3/11771 sayılı kararla onanmış olduğunu saygılarımla arz ederim.

Başbakan

A. Menderes

GEREKÇE

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasında münakit 2 Aralık 1948 tarihli Ticaret ve Ödeme Anlaşmalarının yürürlük süreleri 30 Haziran 1950 tarihinde sona ermiş bulunmaktadır.

Adı geçen Ekonomik Birlik ile aramızdaki ticari münasebetleri, Avrupa Tediye Birliğinin tatbikatı içinde alacağı istikamete göre ve sona ermiş bulunan anlaşmaların şimdiye kadarki, tatbikatı neticelerinden de faydalanarak yeniden tanzime imkân vermek üzere, aramızdaki Ticaret Anlaşmasının şimdilik temdit edilmemesi hususunda Belçika Elçiliği ile mutabık kalmıştır.

Ancak, yeni anlaşmanın akdine kadar iki memleket arasındaki ticari mübadeleleri haleldar etmemek için, Ödeme Anlaşmasının bir sene müddetle temdidi uygun görülmüş ve bu maksatla 29 Haziran 1950 tarihinde Ankara'da Dışişleri Bakanlığı ile Ankara'daki Belçika Elçiliği arasında mektup teatisi yapılmıştır. Böylece yeni bir ticaret anlaşmasının akdine değin, ticari mübadeleler her iki memlekette cari, umumi ve ithalât ve ihracat rejimleri dahilinde yapılacak, bunlarla ilgili ödemeler ise eski usule göre devam edecektir.

Bahis konusu mektuplarla varılan anlaşma menfaatlerimize uygun ve Belçika ile aramızdaki ticari münasebetlerin devamını sağlayacak mahiyette görülmüş olmakla, ilişik kanun tasarısı hazırlanmıştır.

Dışişleri Komisyonu raporu

T. B. M. M.

16 XII 1950

Esas No. 1/65

Karar No. 9

Yüksek Başkanlığa

Türkiye ile Belçika-Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki Öleme Anlaşması süresinin uzatılması hakkında Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunca 28 . VIII . 1950 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan Kanun tasarısı ile gerekçesi ve ilişkileri Yüksek Başkanlığınızdan Dışişleri Komisyonuna havale edilmiş olmakla, Komisyonumuzun 5 . XII . 1950 tarihli toplantısında Dışişleri Bakanlığı temsilcilerinin huzurlu ile incelendi:

Esasen, Ödeme Anlaşması süresinin uzatılması dair olan maddelerimiz 5589 sayılı Kanunla 28 . VIII . 1950 tarihinde 4582 sayılı Kanunla verdiği yetkiye dayanılarak Bakanlar Kurulunca 28 . IX . 1950 tarihli ve 3/11771 sayılı kararla onanmış olduğu görülmüştür.

Komisyonumuz, yaptığı görüşmeler sonunda

Kanun tasarısının milli menfaatlerimize uygun olduğu neticesine varmış ve tasarımı aynen kabul etmiştir.

Adı geçen tasarı ile ilişkileri Ticaret Komisyonuna havale buyurulmak üzere Yüksek Başkanlığınıza sunulur.

Dışişleri Ko. Baş.

Bu rapor Sözcüsü, Kâtip

İzmir

Dâimî

Vaflı Mentek

A. Çobanoğlu

Erzurum

Hatay

İzmir

R. S. Burçak

A. Melek

A. Başman

Kütahya

Samsun

Seyhan

A. Gündüz

F. Kesim

R. O. Arık

Trabzon

H. Saka

İmzada bulunmadı

Ticaret Komisyonu raporu

T. B. M. M.

Ticaret Komisyonu

Esas No. 1/65

Karar No. 13

11 . I . 1951

Yüksek Başkanlığa

Türkiye ile Belçika-Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki Ödeme Anlaşması süresinin uzatılması hakkında Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunca 28 . VIII . 1950 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan Kanun tasarısı ile gerekçesi ve ilişkileri Yüksek Başkanlığınızdan Dışişleri Komisyonuna havale edilmiş olmakla, Komisyonumuzun 25 . XII . 1950 tarihli toplantısında Dışişleri ve Ticaret Bakanlıkları temsilcilerinin huzurları ile incelendi:

Esasen, bu husustaki kanunla verdiği yetkiye binaen Bakanlar Kurulunca 28 . VIII . 1950 tarihli oturumunda 3/11771 sayılı karar ile onanmış olduğu görülmüştür.

Komisyonumuz, yaptığı görüşmeler sonunda tasarının uygun olduğu neticesine varmış ve

aynı kabul etmiştir. Havalesi gereğince Kanunla sunulmak üzere adı geçen tasarı, gerekçe ve ilişkileri Yüksek Başkanlığa nazım ile sunulur.

Ticaret Ko. Başkanı

Sözcü

Kâtip

Kütahya

Konak

Bahadır

H. Çelik

S. Keninç

Gürak

Aydın K.

Anayasa

Amara

S. Kerem

H. Koray

S. Bank

Erzurum

Kocaeli

Kütahya

S. Başak

K. Akcan

M. Akkin

Kütahya

Sinob

A. Kavuncu

Server Somunluoğlu

Sivas

İmzada bulunmadı

H. Yüksel

Trabzon

C. Zamangül

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasında 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının, 25 Şubat 1950 protokolündeki değişiklikle birlikte ve 1 Temmuz 1950 tarihinden geçerli olmak üzere bir yıl süre ile uzatılması hususunda Belçika Elçiliği ile teati edilen mektuplar kabul edilmiş ve onanmıştır.

MADDE 1. — Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasında münakit 2 Aralık 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının, 25 Şubat 1950 protokolündeki değişiklikle birlikte ve 1 Temmuz 1950 tarihinden geçerli olmak üzere bir yıl süre ile uzatılması hususunda Belçika Elçiliği ile teati edilen mektuplar kabul edilmiş ve onanmıştır.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

Başbakan
A. Menderes

Devlet Bakanı
Başbakan Yardımcısı
S. Ağaoğlu

Devlet Bakanı
F. L. Karaosmanoğlu
Millî Savunma Bakanı

Dışişleri Bakanı
F. Köprülü
Millî Eğitim Bakanı
A. Başman

Ekono. ve Ticaret Bakanı
Z. H. Velibese

G. ve Tekel Bakanı
N. Özsan

Ulaştırma Bakanı
T. Hleri

İşletmeler Bakanı
M. Kılıç Ete

Adalet Bakanı

H. Özyörük

İçişleri Bakanı

R. Nuruoğlu

Maliye Bakanı

H. Ayan

Bayındırlık Bakanı

F. Belen

Sa. ve So. Y. Bakanı

N. R. Belger

Tarım Bakanı

N. İyriboz

Çalışma Bakanı

H. Polatkan

Bay Bakan,

Türkiye ile Belçika arasındaki mübadelelerin inkıtaa uğramamasını teminen ve Hükümetimden aldığım emir üzerine 25 Şubat 1950 Protokolü ile tadil edilmiş bulunan 2 Aralık 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının bir sene müddetle temdidini Ekselânsınıza teklif etmekle şeref kazanırım.

Ekselânsınız bana bu hususta Cumhuriyet Hükümetinin mutabakatını bildirmekle beni minnetdar kılacaktır.

Bu vesile ile Ekselânsınıza en derin saygılarımı tekrarlarım.

Ekselâns Fuad Köprülü

Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanı
Ankara

Ankara, 29 Haziran 1950

S. Halot

No: 72585/40

Ankara, 29 Haziran 1950

Bay Elçi,

Mefadı aşağıda yazılı 29 Haziran 1950 tarihli mektubunuzu aldığımı bildirmekle şeref kazanırım:

«Türkiye ile Belçika arasındaki mübadelelerin inkıtaa uğramamasını teminen ve Hükümetimden aldığım emir üzerine, 25 Şubat 1950 Protokolü ile tadil edilmiş bulunan 2 Aralık 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının bir sene müddetle temdidini Ekselânsınıza teklif etmekle şeref kazanırım.

Ekselânsınız bana bu hususta Cumhuriyet Hükümetinin mutabakatını bildirmekle beni minnetdar kılacaktır.»

Yukardaki hususlar üzerinde Türk Hükümetinin mutabık bulunduğunu size teyit ile şeref kazanırım.

Derin saygılarımı kabul buyurunuz, Bay Elçi.

Ekselâns Stéphane Halot
Belçika Elçisi
Ankara

Dışişleri Bakanı Y.
Fatin Rüştü Zorlu